Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale di statistica UST
Divisione Salute e affari sociali

Allegato V

Assegnazione del personale ai centri di prestazione[1]

(Tipologia UST)

Medici / Personale sanitario

M000	Reparti specialistici in generale (pazienti di diversi reparti)[2]
M050	Cure intense
M100	Medicina interna
M200	Chirurgia
M300	Ginecologia e ostetricia
M400	Pediatria
M500	Psichiatria e psicoterapia
M600	Oftalmologia
M700	Otorinolaringoiatria
M800	Dermatologia e venereologia
M850	Radiologia medica
M900	Geriatria e cure subacute
M950	Riabilitazione e medicina fisica
M960	Centro urgenze
M970	Ambulatorio medico d'urgenza
M990	Altri settori di attività

[1] L'assegnazione evidenzia le principali correlazioni e non è vincolante nel singolo caso.
[2] Il personale che non è assegnato a un reparto specifico va assegnato alla categoria M000.

Personale medico-tecnico / Personale medico-terapeutico / Servizi sociali

T100	Infrastruttura speciale • Pronto soccorso (accettazione) • Sale operatorie (incl. il numero di sale operatorie) • Litotritore • Area di risveglio • Sale parto • Sale autopsia • Sterilizzazione • Centro trasfusioni sanguigne • Ultrasuoni
T200	Radiologia e medicina nucleare • Tomografia assiale computerizzata • MRI (Magnetic Resonance Imaging) • Tomografo PET (tomografia ad emissione di positroni) • Laboratorio isotopi • Gamma camera (inclusi scintigrafia e SPECT) • Acceleratore lineare per radioterapie • Litotritore • Angiografo
T300	Radioterapia • Terapia superficiale • Terapia convenzionale • Terapia ad alto voltaggio
T400	Servizi diagnostici • Laboratorio chimico • Laboratorio ematologico • Laboratorio microbiologico • Laboratorio immunologico • Laboratorio sierologico • Laboratorio patologico • Elettroencefalografia (EEC), elettromiografia (EMG)
T500	Altri servizi terapeutici • Dialisi ospedaliera • Dialisi domestica • Fisioterapia • Ergoterapia • Idroterapia • Logopedia • Test della vista • Consulenza nutrizionale • Psicoterapia • Riabilitazione uro-ginecologica

T600	Servizi sociali e di consulenza • Consulenza • Servizi sociali • Assistenza spirituale
T700	Cura del corpo • Parrucchiere, cosmetica

Personale di servizio / Servizi tecnici / Personale amministrativo

I100	Amministrazione • Amministrazione (in generale) • Informatica
I200	Farmacia
I300	Cucina • Cucina (in generale) • Ristorante
I400	Servizi • Servizi interni (in generale) • Lavanderia • Servizio pulizie • Servizio trasporto • Economato
I500	Servizio tecnico e manutenzione

E100	Scuola/e
E200	Altri settori secondari • Chiosco • Edifici • Azienda agricola • Casa per anziani